



(De)Montagehandleiding terugstroombeveiliging BA BM bij reparatiekit

(Dis)Assembly instructions backflowpreventer BA BM with repairkit

(De)Montageanleitung Waletzko Systemtrenner BA BM bei Reparaturset

Instructions de montage/démontage pour maintenance des

disconnecteur BA BM

Instrucciones de (des)montaje del desconector BA BM para kit de

reparación

Instruzioni de (s)montaggio dei disconnettori BA BM kit di riparazione



Verwijder de deksel (3).

Remove the top (3).

Schrauben lösen und Deckel entfernen (3).

Retirez le couvercle (3) en dévissant les vis.

Quitar la cubierta (3).

Rimuovere il coperchio (3).



Verwijder de afstand-

houder (5).

Remove the spacer (5).

Käfig herausnehmen (5).

Retirez l'entretoise (5).

Quitar el seguro (5).

Rimuovere il filtro (5).



Verwijder de 1e keerklep (6).

Remove the 1e check valve (6).

Eingangs-Rückflussverhinderer entfernen (6).

Retirez le clapet amont (6).

Quitar la primera válvula antirretorno (6).

Rimuovere la prima valvola di ritegno (6).



Verwijder de ontlastklep cartridge (8) met een M10 bout.

Remove the relieve valve cartridge (8) with an M10 bolt.

Entfernen des Entlastungssystems (8) mit einer M10 Gewindeschraube.

Retirez le module soupape de décharge (8), à l'aide du boulon M10 fourni dans le kit.

Quitar la válvula de alivio (8), usando un tornillo M10.

Rimuovere il gruppo della valvola di sovrappressione (8) facendo leva con un bullone M10.



Verwijder de 2e keerklep (7).

*Remove the 2e check valve (7).*

Ausgangs-Rückflussverhinderer entfernen (7).

*Retirez le clapet aval (7).*

Quitar la segunda válvula antirretorno (7).

*Rimuovere la seconda valvola di ritegno (7).*

### Montage/assembly/remontage/montaje/ assemblaggio

Vet de o-ringen minimaal in een werk in tegenovergestelde volgorde van afbeelding E) naar afbeelding A).

*Grease the o-rings lightly and work the other way round from picture E) to picture A).*

O-Ringe leicht einfetten und von Bild E) bis Bild A) wieder montieren .

*Vérifier et re-graisser légèrement les joints toriques, remonter les composants en inversant les étapes (E) à (A).*

Lubrique las juntas tóricas y realice el montaje en modo inverso desde el paso E) al A).

*Lubrificare leggermente l'o-ring e rimontare seguendo a ritroso le figure E) al punto A).*

### Reservedelensets / Spare parts kits / Ersatzteile / Kit pièces de rechange / Kits de recambios / Parti di ricambio (see drawing)

		United Kingdom, France, Nederland, Italia, España	Deutschland
Module	BM015/020	Article number	Article number
6 (1e Check valve) +	O-ring/bolt cover	416020377	1511301
7 (2e Check valve) +	O-ring/bolt cover	416020393	1511302
8 (Relieve valve) +	O-ring/bolt cover + bolt M10	416020359	1511303
BM025/032			
6 (1e Check valve) +	O-ring/bolt cover	416032377	1511306
7 (2e Check valve) +	O-ring/bolt cover	416032393	1511307
8 (Relieve valve) +	O-ring/bolt cover + bolt M10	416032359	1511308
BM040/050			
6 (1e Check valve) +	O-ring/bolt cover	416050377	1511311
7 (2e Check valve) +	O-ring/bolt cover	416050393	1511312
8 (Relieve valve) +	O-ring/bolt cover + bolt M10	416050359	1511313

### Note

Het verwijderen van de kunststof behuizing van de onlastklep (2) is niet voorzien.

*Disassembly of the plastic housing of the relieve valve (2) is not foreseen.*

Demontage des Entlastungsgehäuses ist nicht vorgesehen.

*Le désassemblage du logement de la soupape de décharge (2) du corps principal (1) n'est pas prévu et autorisé.*

No está previsto el desmontaje del cuerpo de la válvula de alivio (2).

*Non smontare il corpo della valvola di sovrappressione (2).*

